

SPORAZUM O NAUČNOJ SURADNJI
između:
UNIVERZITETA U MARIBORU
i
UNIVERZITETA U SARAJEVU

U obostranoj želji da prodube i prošire dosadašnju suradnju, zaključuju Univerzitet u Mariboru i Univerzitet u Sarajevu slijedeći Ugovor na području naučne suradnje i nastave:

Član I.

Cilj Ugovora je da podstiče suradnju između Univerziteta u Mariboru i Univerziteta u Sarajevu (u daljem tekstu: oba Univerziteta) u svim područjima zastupljenim na oba Univerziteta.

Član 2.

Suradnja između oba Univerziteta treba posebno da se podstiče slijedecim aktivnostima:

- učešće u programima razmjene u oblasti šumarstva i drugih oblasti nauka;
- uzajamnim povezivanjem i razmjenom nastavnika i suradnika, ostalih naučnih radnika i studenata dodiplomskog i postdiplomskog studija;
- stipendiranjem talentovanih studenata;
- organizovanjem ljetnih univerziteta, seminara i drugih oblika razmjene znanja;
- razmjenom stručne literature, udžbenika i univerzitskih publikacija;
- izvođenjem zajedničkih istraživačkih projekata;
- razmjenom kroz Evropske projekte u okviru mogućnosti,
- razmjenom iskustava i zajedničkim programima u oblasti informacionih sistema i komunikacija;
- razmjenom administrativnog osoblja u cilju sticanja neophodnih iskustava i promjena;
- i drugi vidovi suradnje od obostranog interesa.

Član 3.

Oba Univerziteta će najmanje jednom godišnje odrediti konkretnе oblike i područja suradnje u zajedničkom planu rada. Sve eventualne ostale obaveze finansijske prirode regulisati će se posebnim ugovorom.

Član 4.

Realizovane aktivnosti će se svake godine ocjenivati.

Član 5.

Ovaj Ugovor se zaključuje na neodređeno vrijeme.

Član 6.

Ovaj Ugovor stupa na snagu na dan kada ga potpišu predstavnici oba Univerziteta.

Član 7.

Svaki Univerzitet može pismeno raskinuti Ugovor u roku od jedne godine po isteku važenja tekućeg zajedničkog plana rada.

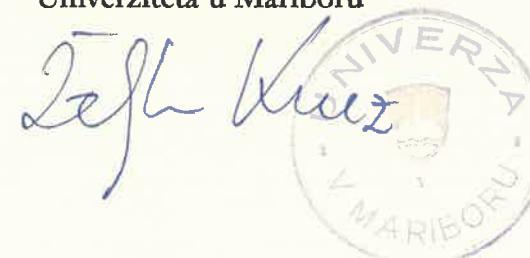
Član 8.

Ovaj Ugovor je sačinjen u četiri istovjetna primjerka (na dva službena jezika) od kojih svaki Univerzitet zadržava po dva (po jedan primjerak obje jezičke varijante).

Prof. dr. Željko Knez

V. d. rektora

Univerziteta u Mariboru

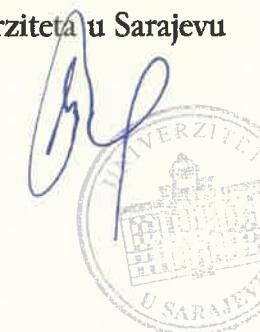


The image shows a handwritten signature of Željko Knez in blue ink, positioned above a circular official stamp. The stamp contains the text 'UNIVERZITET' at the top, 'U MARIBORU' at the bottom, and features a central emblem or coat of arms in the center.

Prof. dr. Boris Tihi

Rektor

Univerziteta u Sarajevu



The image shows a handwritten signature of Boris Tihi in blue ink, positioned above a circular official stamp. The stamp contains the text 'UNIVERZITET' at the top, 'U SARAJEVU' at the bottom, and features a central emblem or coat of arms in the center.